☆

EL PAIS

DIRECTOR: JUAN LUIS CEBRIÁN

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

MADRID, MARTES 25 DE AGOSTO DE 1987

Redacción, Administración y Talleres: Miguel Yuste, 40 / 28037 Madrid / ☎ (91) 754 38 00 / Precio: 60 pesetas / Año XII. Número 3.790

El desequilibrio en los siete primeros meses de 1987 equivale al de todo 1986

El déficit comercial supera el billón de pesetas en lo que va de año

El déficit comercial español —diferencia entre las compras y las ventas de mercancías— ha vuelto a acelerarse en julio. Durante los siete primeros meses del año este desequilibrio ha superado ya el billón de pesetas (exactamente, 1.010.260 millones), casi tanto como en el conjunto de 1986. La previsión oficial de que la moderación iniciada antes del verano iba a intensificarse a partir del segundo semestre no ha empezado por ahora a cumplirse, pese a que sí se confirma la mejora de las exportaciones dirigidas a la Comunidad Europea (CE).

Los datos publicados ayer por la Dirección General de Aduanas muestran que el incremento de las importaciones, paulatinamente presionadas por la subida del precio del petróleo, se muestra más potente de lo que se esperaba. El persistente avance de las compras de productos no energéticos refleja una fortaleza de la inversión y del consumo privado que se apoya en la demanda de mercancías extranjeras y que, por tanto, resta oportunidades de crecimiento y de empleo a la economía española.

En julio, las compras al exterior sumaron 589.572 millones de pesetas, un 29% más que en el mismo mes de 1986. Las ventas arrojaron un total de 403.641 millones, con aumento del 12,6%. El consiguiente déficit, 185.931 millones, se elevó un 88,9%. Esta nueva aceleración del déficit comercial, que durante el primer semestre de 1987 ya había aumentado un 82,7%, se ha visto influenciada también por la creciente carestía de la factura petrolera: 13,7% de aumento en julio y 2,18% de incremento para enero-julio. En cambio, se han recuperado las exportaciones, en especial las dirigidas a la CE: 23,4% de aumento en julio y 14,9% en los siete primeros meses del año. Pero esto ha tenido como contrapunto un incremento del 37,4% en las compras.

El déficit con la CE ha vuelto así a crecer en 69.764 millones, para situarse durante enero-julio en 352.016 millones, muy cerca, igualmente, de la cifra alcanzada en 1986, primer año del ingreso de España en la CE.

Página 31

Enviado especial al frente iraní

La melancólica mirada del guerrillero de Alá

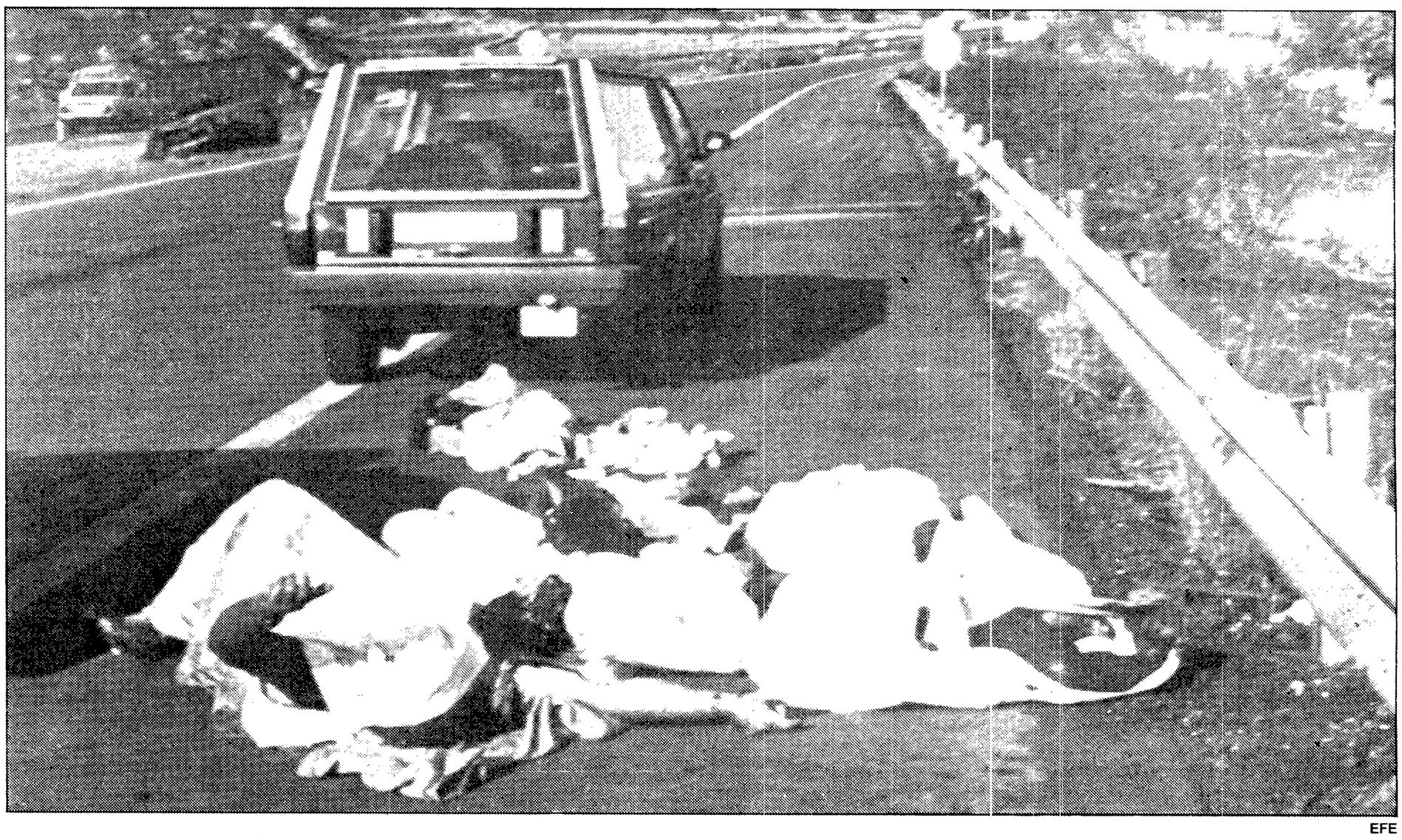
JAVIER VALENZUELA, **Sardacht**

Iraníes e iraquíes continúan enfrentándose con ferocidad a lo largo de los 1.200 kilómetros de frontera común, pese a los llamamientos al alto el fuego de las Naciones Unidas. Las noticias de la última ofensiva terrestre iraní, *Nasr 7* (*Victoria 7*), llevaron entusiasmos al millón de personas que el pasado 2 de agosto se manifestaban en Teherán en protesta por la matanza de La Meca. Voluntarios islámicos *(basidyi)* habían conquistado unas estratégicas alturas cerca de la ciudad iraní de Sardacht. Las conservaban aún el pasado domingo.

Tal vez a causa de la espantosa llaga en que se había convertido su rostro, los ojos del muchacho iraní brillaban con una luz particular. No había dolor, odio o desesperación en su mirada, sino una inquietante melancolía. Estaba sentado en el helicóptero, desnudo bajo una sábana blanca, sus venas conectadas a un frasco de suero y, cuando los demás le miraban, intentaba ocultar su cara.

Pasa a la **página 4**

Editorial en la **página 6**



EFE

Seis muertos en la A-7. Seis muertos y 11 heridos es el balance de un accidente en cadena registrado ayer en el kilómetro 231 de la autopista A-7, a su paso por Torredembarra (Tarragona). El origen de la colisión pudo estar, según declaró el gobernador civil de Tarragona, en la falta de visibilidad provocada por el humo de la quema de basuras en un vertedero situado al pie de la autopista. El accidente afectó a nueve turismos y dos camiones, uno de ellos de Campsa, cargado de gasolina.

Página 12

HOY, EN EL PAIS

Son ya 7 los muertos durante la huelga minera de Suráfrica
Página 5

El BOE publicó en agosto 228 puestos de funcionarios de libre designación
Página 11

Greenpeace no consigue impedir la quema de residuos tóxicos en el mar del Norte
Página 15

Ataca a una lotera que no le guardó un décimo premiado al que estaba abonado
Página 13

Las subvenciones al cine no pueden durar siempre, afirma el ministro de Cultura
Página 16
Editorial en la página 6

El Tribunal Constitucional anula las penas de cárcel a Felipe Solís y Ricardo Cruz por el 'caso Uteco'
Página 31

Internacional	2	Espectáculos	17
Opinión	6	Cartelera	20
España	10	Deportes	27
Madrid	14	Economía	31
Sociedad	15	Bolsa	34
La Cultura	16	Programas TV	39

Mandos policiales hablaron con 'Antxon' en Argel hace 15 días

Mandos del Ministerio del Interior se entrevistaron hace dos semanas en Argelia con el dirigente de ETA Eugenio Etxebeste, *Antxon*, dentro de los contactos que mantienen emisarios del Gobierno con la organización terrorista para tratar de encontrar una salida a la violencia. Etxebeste fue trasladado de Ecuador a Argel el mes pasado, acompañado en el viaje por un comandante de las Fuerzas Armadas.

El interlocutor de *Antxon* en el contacto de hace dos semanas, cuya identidad no ha sido facilitada, propuso a Etxebeste una fórmula similar a la que en enero pasado expuso a Iturbe Abasolo —fallecido después en accidente— el ex director de la Seguridad del Estado Julián Sancristóbal. *Antxon* se mostró dispuesto a colaborar en los esfuerzos por encontrar una salida a la actual situación, siempre que la fórmula sea aceptada por la dirección de ETA y que no esté basada simplemente en la reinserción.

Página 10

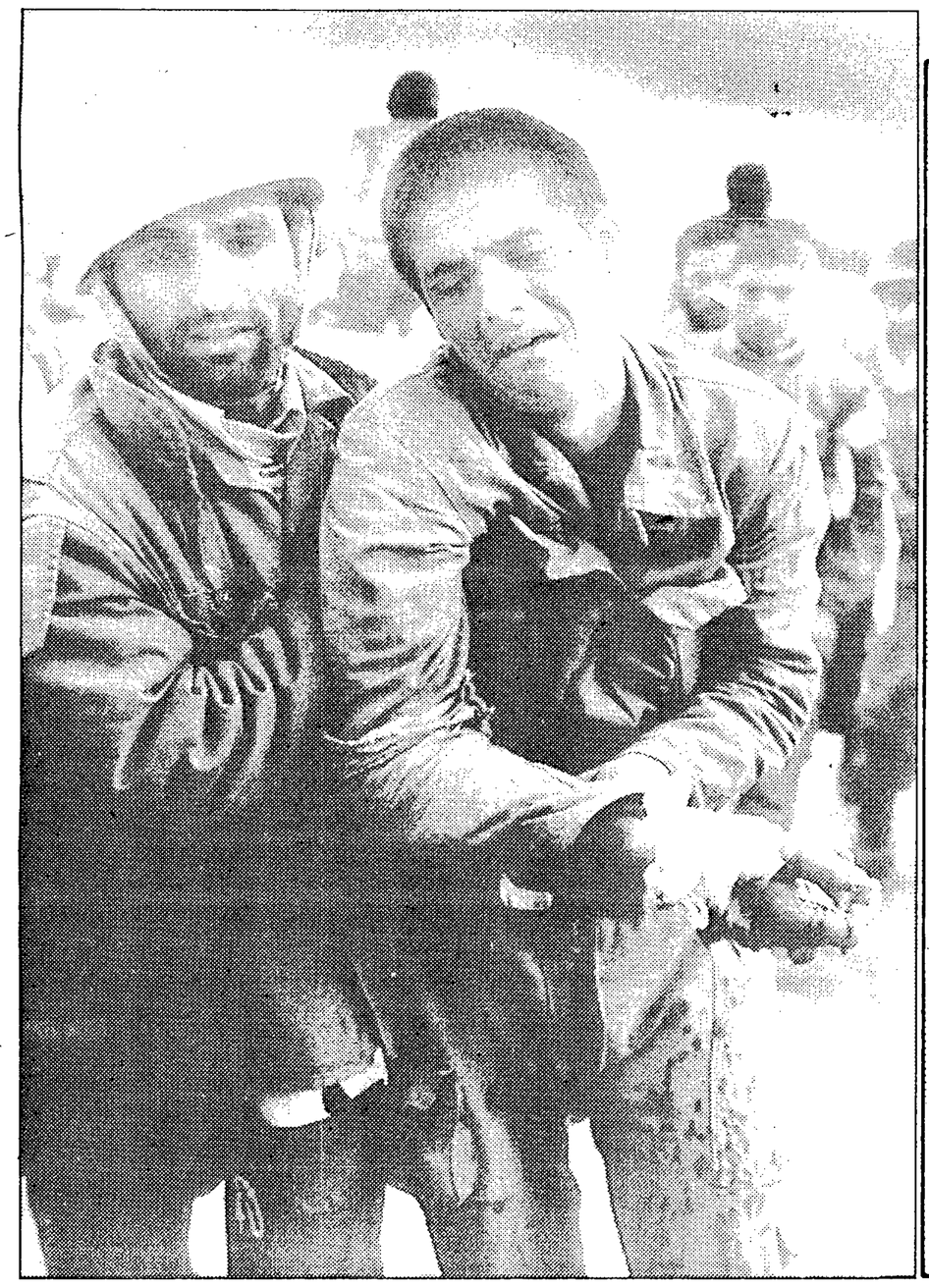
La familia afirma que ha enterrado "en secreto" a Rudolf Hess

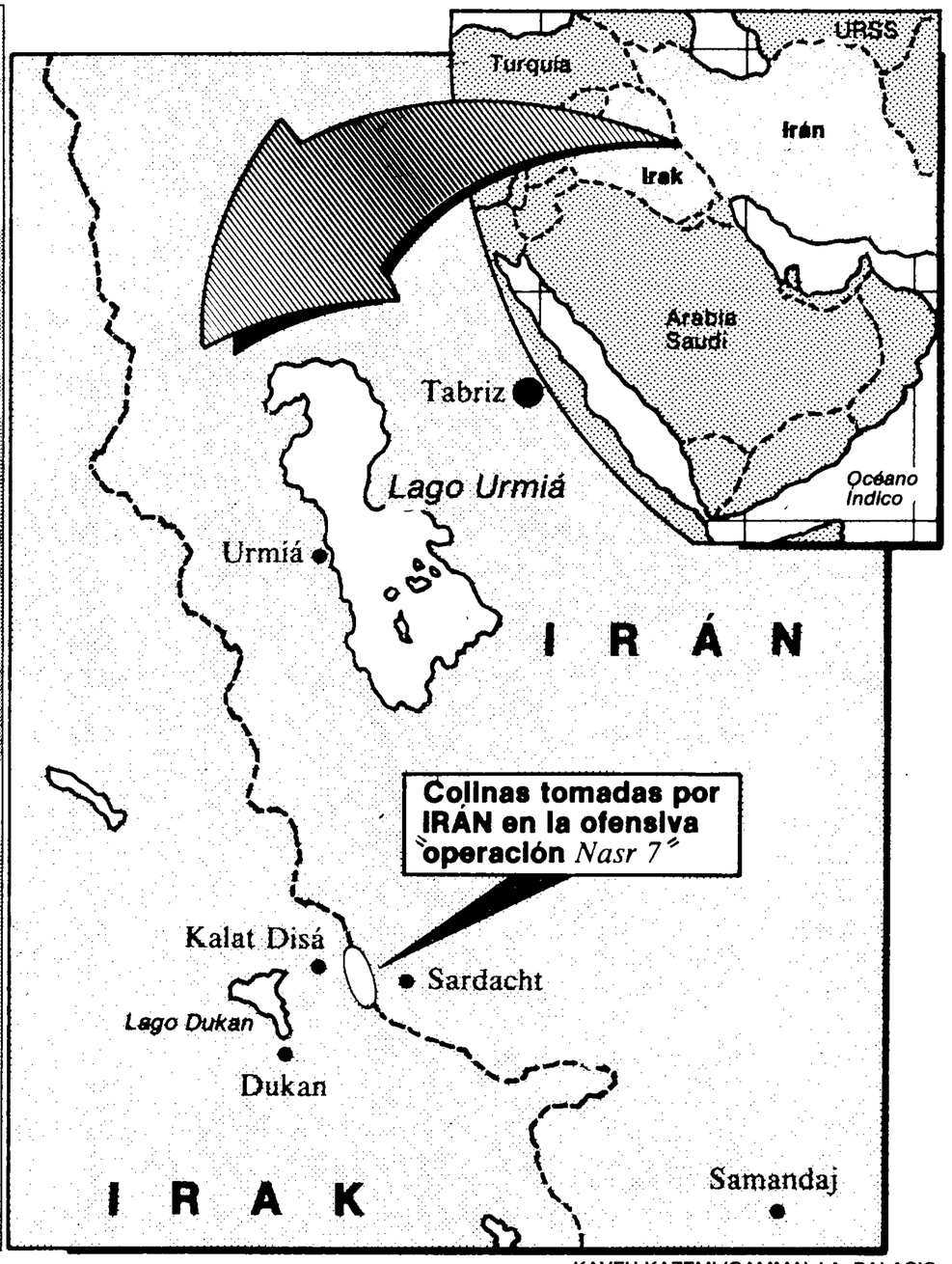
La familia del ex jerarca nazi Rudolf Hess aseguró ayer, ante la escéptica sorpresa de los informadores congregados en el pueblo alemán de Wunsiedel para asistir mañana a su entierro, que habían procedido a sepultar en secreto los restos del que fuera lugarteniente de Adolf Hitler.

Simultáneamente, las potencias aliadas salían al paso de las dudas expresadas por el abogado de Hess sobre la forma en que se produjo su muerte, asegurando que el anciano se había quitado la vida colgándose del quicio de una ventana. En comunicados anteriores se había omitido este detalle, sugeriéndose que Hess, que contaba 93 años, se había atado un trozo de cable eléctrico al cuello.

Horas antes, el hijo de Hess, Wolf Rüdiger, había sido internado en una unidad de cuidados intensivos víctima de un derrame cerebral, pese a lo cual la familia había insistido en que la ceremonia del entierro se realizaría el miércoles, como estaba previsto.

Página 2





KAVEH KAZEMI (GAMMA) / A. PALACIO

Un soldado iraní herido es ayudado por un compañero. En el mapa, localización geográfica de la zona donde se ha desarrollado la última ofensiva iraní.

Las trincheras de Alá

Voluntarios iraníes arrebatan a los iraquíes alturas estratégicas en el sector norte del frente

Viene de la **primera página**

Era como si aquel silencioso muchacho tuviera vergüenza de la fealdad a la que estaba condenado a vivir para siempre. Poco iban a poder hacer los médicos con aquella careta hinchada, viscosa y del color del barro, acribillada de pústulas. No hacía falta ser un especialista para apostar que había sido atacado con armas químicas. El iraní debía de haber sido un apuesto mozo, alto, bien plantado, de pelo pajizo. Probablemente la melancolía de sus ojos expresaba el lamento por la belleza perdida.

Otros cinco combatientes iraníes agonizaban en el suelo del helicóptero Chinook, a los pies de un puñado de periodistas extranjeros. Estaban envueltos en blancos sudarios, con las caras momificadas por vendajes, sin quejarse ni moverse. Con papeles y carpetas, los que regresaban sanos y salvos del frente les daban aire e intentaban ahuyentar las moscas. Nadie decía palabra. El tremendo ruido de las dos aspas del aparato que les sacaba del infierno era ominoso.

Punto caliente

Los periodistas habían decidido ir a algún lugar de los 1.200 kilómetros que desde hace siete años forma el frente de guerra irano-iraquí, y los revolucionarios islámicos les habían llevado al punto actualmente más caliente de los combates terrestres: la región de Sardacht.

Desde Teherán a Tabriz, capital de la región norteña del Aserbaiyán, viajaron en un pequeño avión Fokker. El aparato aterrizó de noche y con las luces apagadas en esta última ciudad, donde se escuchaban sirenas advirtiendo de la inminencia de un ataque aéreo iraquí. Un Chinook, otro helicóptero más pequeño, y un convoy de *jeeps* Toyota colocaron a los informadores en las colinas de Dopaza, arrebatadas por los iraníes a sus rivales hace tres semanas, en la llamada operación *Nasr 7*. La noticia de esta conquista cambió el 2 de agosto el ánimo del millón de personas que se manifestaban en Teherán por los recientes y sangrientos sucesos de La Meca.

Las colinas de Dopaza son una versión centroasiática de la I Guerra Mundial. Allí se lucha desde trincheras, los mulos desempeñan aún un gran papel como medio de transporte y los morteros y cañones son mucho más empleados que los helicópteros y aviones de combate. Dopaza es una sucesión de montañas bajas y redondeadas y de escasísima vegetación. Desde arriba pueden verse aisladas aldeas, de casas hechas con adobe.

Por sorpresa, y en el curso de una sola noche, los iraníes arrebataron el primer día de este mes las trincheras excavadas por sus enemigos en la zona al comienzo de la guerra. "Pedimos a Dios que soplara un fuerte viento, para que su ruido y el de las plantas al moverse, disimularan el de nuestro ataque", contó Hadi Musavi, estudiante de medicina de 20 años. "Cuando llegamos al campo de minas iraquí, se levantó una gran ventolera. Alabado sea Dios".

Ahora, los iraníes están dentro del territorio iraquí, y desde las alturas que dominan se ven el valle del lago Dukan y la localidad de Kala Dizá. Los iraquíes no se han resignado, no obstante, a la pérdida de posiciones tan estratégicas, y, mientras los vencedores temporales abren nuevas rutas con *bulldozers*, refuerzan su situación con un trasiego constante de mulos y Toyotas, e incluso traen periodistas extranjeros para certificar su éxito, desde las del lado iraquí sale un incesante diluvio de *pepinazos*.

Los guerreros que a un alto e inconfesado precio de sangre llevaron a cabo la operación *Nasr 7* son todos *basidyi*, es decir, voluntarios. Los hay tapiceros, obreros industriales, fotógrafos y muchos estudiantes que pasan sus vacaciones en el frente. Constituyen una tropa informal, con uniformes parduzcos o verdosos, calzados con sandalias o zapatillas deportivas, unos con cascos, otros con pañuelos semejantes a los *kefíes* palestinos, la mayoría con estampas del imam Ruhollá Jomeini en el pecho.

Los *basidyi* explicaron a los periodistas que se enrolan por un período mínimo de tres meses, que reciben un entrenamiento superficial y que no tienen grados. Su jefe en las colinas de Dopaza era Huseini, un hombre de ojos saltones, nariz inmensa y barba hirsuta, que por su uniforme no se diferenciaba en absoluto de sus subordinados. Los combatientes de las colinas de Dopaza tenían edades comprendidas entre los 16 y los 60 años, pero los informadores comprobaron que los menores de 18 no estaban en la primera línea de fuego. No llevaban ningún tipo de *llave del paraíso* colgado al cuello, pero todos declaraban combatir por motivos religiosos y ser seguidores devotos del imam Jomeini. "No nos interesa ocupar Bagdad", dijo el estudiante de medicina en Chiraz, "pero no vamos a parar hasta liberar Kerbala, Nayef y las otras ciudades santas del islam shií en territorio iraquí, y entonces emprenderemos el camino de Jerusalén".

Las trincheras conquistadas son largas galerías excavadas en tierra y reforzadas con sacos de arena y cajas de municiones. Sus ocupantes insistieron en mostrar que esas cajas llevaban inscritas su pertenencia a las fuerzas armadas jordanas, prueba flagrante, dijeron, de la complicidad del reino hachemí con el régimen de Bagdad.

Casquillos, latas de conserva y excrementos llenaban el suelo de las trincheras. Los combatientes reposaban en auténticas cajas de zapatos de apenas seis metros cuadrados. En cada una, una tetera renegrida.

Dios está con los *basidyi* y les regala milagros, creen los combatientes iraníes. Manuchener Dehbachi, taxista, de 31 años, contó que hace unos meses, durante la operación *Kerbala 8*, una bomba explotó al lado del coche que conducía. "Yo y mi compañero fuimos heridos de gravedad. Salimos despedidos y caímos al fondo del terraplén. Hubiéramos muerto de no ser por una mula, que también había sido herida. El animal bajó hasta donde estábamos, con su boca nos cogió del cinturón y nos transportó a la carretera".

Zumos y sandías

El taxista ofrece zumos de frutas enlatados y enormes sandías, y añade: "La mula murió, pero nosotros fuimos recogidos y luego atendidos por nuestros compañeros. Usted seguramente no lo creerá".

Los periodistas llevaban ya varias horas en la zona, cuando fueron invitados a asistir a la plegaria del mediodía en la base *basidyi*. Sobre mantas, en dirección a La Meca, los hombres que no combatían en ese momento inclinaron sus cuerpos y cabezas ante la grandeza de Dios. El que dirigía la plegaria estaban flanqueado por una ametralladora ligera y un lanzacohetes RPG. Cuando terminó fue sustituido por Mahmud Mohamed Dabui.

Dabui tiene 56 años, ejerce de conductor de ambulancia y es un hombre recio, de rostro rodeado por una cabellera y barbas crespas y blancas. En los tres años que lleva haciendo la guerra como voluntario ha sido herido cuatro veces. Sus compañeros le apodan *El León*, y los periodistas supieron por qué.

"No quiero morir en mi cama. Quiero morir en las trincheras", cantó el conductor de ambulancias con templada voz. Los demás corearon: "Que Dios cuide a la familia de Mahoma".

Antes de embarcarse en el helicóptero Chinook que, con los heridos graves, debía sacarles de allí, los periodistas fueron despedidos con fuegos artificiales. Muy divertidos, los *basidyi* llenaron de pólvora varias latas vacías de refrescos y las prendieron fuego.

En el nombre de Dios

J. V., **Sardacht**

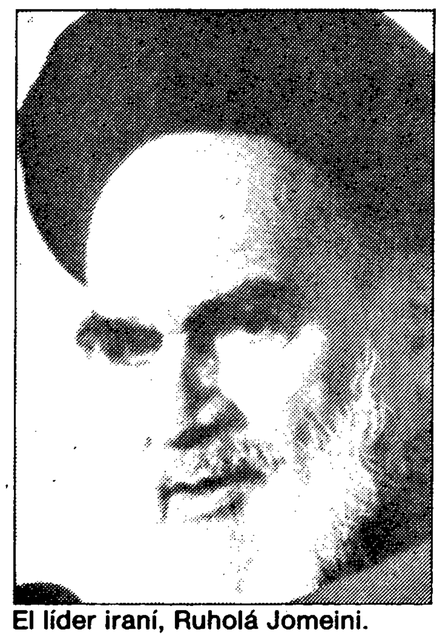
A unos dos kilómetros detrás de las trincheras está la base de los voluntarios islámicos del imam Ruholá Jomeini. Son unas cuantas tiendas al lado de una fuente natural y un *bunker* subterráneo, que hace de cuartel general, mezquita y hospital. En este último lugar, Huseini, el jefe de los *basidyi*, explicó a los periodistas los pormenores de la operación *Nasr 7*.

"En nombre de Dios, el clemente, el misericordioso. El pasado 20 de junio, la localidad iraní de Sardacht, fue atacada con bombas químicas. Murieron 100 personas. Por eso, con la ayuda de Dios", explicó Huseini, "los *basidyi* del Kurdistán y Bajtaran desarrollaron con éxito hace tres semanas la operación *Nasr 7*".

Las explicaciones ulteriores del responsable de los voluntarios islámicos fueron interrumpidas varias veces por cortes de luz y puntuadas siempre por los zambombazos que salían o llegaban.

—¿Cuáles fueron sus pérdidas?

—Nosotros perdimos un hombre por cada 35 iraquíes (responde, con una sonrisa indescifrable).



El líder iraní, Ruholá Jomeini.